ROZHODNUTIA

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2022/1633

z 20. septembra 2022,

ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2020/1343, ktorým sa Bulharskej republike poskytuje dočasná podpora podľa nariadenia (EÚ) 2020/672 na zmiernenie rizík nezamestnanosti v núdzovej situácii v dôsledku výskytu ochorenia COVID-19

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2020/672 z 19. mája 2020 o zriadení európskeho nástroja dočasnej podpory na zmiernenie rizík nezamestnanosti v núdzovej situácii (SURE) v dôsledku výskytu ochorenia COVID-19 ([1]), a najmä na jeho článok 6 ods. 1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) V nadväznosti na žiadosť Bulharska zo 7. augusta 2020 Rada prostredníctvom vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2020/1343 ([2]) poskytla Bulharsku finančnú pomoc vo forme úveru vo výške najviac 511 000 000 EUR s maximálnou priemernou splatnosťou 15 rokov a obdobím dostupnosti 18 mesiacov s cieľom doplniť vnútroštátne úsilie Bulharska pri riešení vplyvu výskytu ochorenia COVID-19 a reakcii na jeho sociálno-ekonomické dôsledky na pracovníkov a samostatne zárobkovo činné osoby.

(2) Úver bol určený Bulharsku na financovanie režimov skráteného pracovného času a podobných opatrení uvedených v článku 3 vykonávacieho rozhodnutia Rady (EÚ) 2020/1343.

(3) Výskyt ochorenia COVID-19 naďalej ochromuje podstatnú časť pracovnej sily v Bulharsku. To viedlo k opätovnému náhlemu a prudkému zvýšeniu verejných výdavkov v Bulharsku v súvislosti s opatrením uvedeným v článku 3 písm. b) vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2020/1343.

(4) Výskyt ochorenia COVID-19 a mimoriadne opatrenia, ktoré Bulharsko zaviedlo v rokoch 2020, 2021 a 2022 na obmedzenie jeho šírenia, ako aj jeho sociálno-ekonomického vplyvu a vplyvu na zdravie, mali a naďalej majú závažný dosah na verejné financie. V roku 2020 bol deficit verejnej správy v Bulharsku na úrovni 4,0 % a dlh verejnej správy na úrovni 24,7 % hrubého domáceho produktu (HDP), pričom deficit verejnej správy sa na konci roka 2021 zvýšil na úroveň 4,1 % a dlh verejnej správy na úroveň 25,1 %. Podľa prognózy Komisie z jari 2022 má mať Bulharsko do konca roka 2022 deficit verejnej správy na úrovni 3,7 % a dlh verejnej správy na úrovni 25,3 % HDP. Predpokladá sa, že HDP Bulharska sa v roku 2022 zvýši o 2,1 %.

(5) Bulharsko požiadalo 23. júna 2022 Úniu o ďalšiu finančnú pomoc vo výške 460 170 000 EUR s cieľom ďalej podporiť jeho vnútroštátne úsilie vynakladané v rokoch 2020, 2021 a 2022 pri riešení vplyvu výskytu ochorenia COVID-19 a reakcii na jeho sociálno-ekonomické dôsledky na pracovníkov. Bulharsko najmä ďalej rozšírilo a zmenilo režimy skráteného pracovného času a podobné opatrenia uvedené v odôvodnení (6).

([1]) Ú. v. EÚ L 159, 20.5.2020, s. 1.

([2]) Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2020/1343 z 25. septembra 2020, ktorým sa Bulharskej republike poskytuje dočasná podpora podľa nariadenia (EÚ) 2020/672 na zmiernenie rizík nezamestnanosti v núdzovej situácii v dôsledku výskytu ochorenia COVID-19 (Ú. v. EÚ L 314, 29.9.2020, s. 10).

(6) Rozšírená mzdová dotácia sa poskytuje podnikom, ktoré v dôsledku ochorenia COVID-19 zaznamenali od 13. marca 2020 do 31. decembra 2020 zníženie príjmov aspoň o 30 % v dôsledku obmedzení týkajúcich sa ich činností. Počas obdobia účasti na opatrení a počas rovnakého obdobia po jeho skončení sa musia zachovať pracovné miesta zamestnancov. Mesačná mzdová dotácia oprávneným podnikom dosahuje výšku 50 % až 60 % hrubej mesačnej mzdy zamestnancov (vrátane príspevkov zamestnávateľa na sociálne zabezpečenie) v závislosti od veľkosti zníženia príjmov z predaja. Týmto opatrením sa predlžuje platnosť opatrenia uvedeného v článku 3 písm. b) vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2020/1343 a ako je stanovené v dekréte Rady ministrov č. 151 z 3. júla 2020 zmenenom dekrétom č. 278 z 12. októbra 2020, dekrétom č. 416 z 30. decembra 2020, dekrétom č. 93 z 18. marca 2021, dekrétom č. 213 z 1. júla 2021, dekrétom č. 322 zo 7. októbra 2021, dekrétom č. 482 z 30. decembra 2021 a dekrétom č. 40 z 31. marca 2022 ([3]).

(7) Bulharsko spĺňa podmienky na podanie žiadosti o finančnú pomoc stanovené v článku 3 nariadenia (EÚ) 2020/672. Bulharsko poskytlo Komisii primerané dôkazy o tom, že od 1. februára 2020 sa z dôvodu vnútroštátnych opatrení prijatých na riešenie sociálno-ekonomických vplyvov výskytu ochorenia COVID-19 skutočné aj plánované verejné výdavky zvýšili o 1 015 050 000 EUR. Predstavuje to náhle a prudké zvýšenie, pretože súvisí s predĺžením alebo zmenou existujúcich vnútroštátnych opatrení priamo spojených s režimom skráteného pracovného času a podobnými opatreniami, ktoré sa týkajú významnej časti podnikov a pracovnej sily v Bulharsku. Bulharsko zamýšľa 43 880 000 EUR zo zvýšenej sumy výdavkov uhradiť z vlastných finančných prostriedkov.

(8) Komisia sa v súlade s článkom 6 nariadenia (EÚ) 2020/672 poradila s Bulharskom a overila náhle a prudké zvýšenie skutočných aj plánovaných verejných výdavkov priamo súvisiacich s režimami skráteného pracovného času a podobnými opatreniami, ktoré sa uvádzajú v žiadosti z 23. júna 2022.

(9) Finančná pomoc by sa preto mala poskytnúť s cieľom pomôcť Bulharsku pri riešení sociálno-ekonomických dôsledkov závažného narušenia hospodárstva spôsobeného výskytom ochorenia COVID-19. Komisia by mala prijať rozhodnutia o splatnosti, výške a uvoľnení splátok a tranží v úzkej spolupráci s vnútroštátnymi orgánmi.

(10) Keďže obdobie dostupnosti pomoci uvedené vo vykonávacom rozhodnutí (EÚ) 2020/1343 uplynulo, treba stanoviť nové obdobie dostupnosti dodatočnej finančnej pomoci. Obdobie dostupnosti finančnej pomoci poskytnutej vykonávacím rozhodnutím (EÚ) 2020/1343 by sa malo predĺžiť o 21 mesiacov a v dôsledku toho by celkové obdobie dostupnosti pomoci malo byť 39 mesiacov počnúc prvým dňom po nadobudnutí účinnosti vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2020/1343.

(11) Bulharsko a Komisia by mali toto rozhodnutie zohľadniť v dohode o úvere uvedenej v článku 8 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2020/672.

(12) Týmto rozhodnutím by nemal byť dotknutý výsledok postupov súvisiacich s narušením fungovania vnútorného trhu, ktoré sa môžu vykonať najmä na základe článkov 107 a 108 zmluvy. Toto rozhodnutie nemá vplyv ani na povinnosť členských štátov oznámiť Komisii zamýšľané poskytnutie štátnej pomoci podľa článku 108 zmluvy.

(13) Bulharsko by malo Komisiu pravidelne informovať o plnení plánovaných verejných výdavkov, aby mohla Komisia posúdiť rozsah, v akom Bulharsko plní uvedené výdavky.

(14) Rozhodnutie o poskytnutí finančnej pomoci bolo prijaté s prihliadnutím na existujúce a očakávané potreby Bulharska, ako aj na žiadosti o finančnú pomoc podľa nariadenia (EÚ) 2020/672, ktoré už predložili alebo plánujú predložiť iné členské štáty, pričom sa v ňom uplatňujú zásady rovnakého zaobchádzania, solidarity, proporcionality a transparentnosti,

([3]) Vyhlásené: štátny vestník č. 60 zo 7. júla 2020, zmenený a doplnený štátnym vestníkom č. 89 zo 16. októbra 2020, doplnený štátnym vestníkom č. 110 z 29. decembra 2020, zmenený štátnym vestníkom č. 2 z 8. januára 2021, zmenený a doplnený štátnym vestníkom č. 24 z 23. marca 2021, zmenený a doplnený štátnym vestníkom č. 56 zo 6. júla 2021, zmenený a doplnený štátnym vestníkom č. 85 z 12. októbra 2021, doplnený štátnym vestníkom č. 97 z 19. novembra 2021, zmenený štátnym vestníkom č. 1 zo 4. januára 2022, zmenený štátnym vestníkom č. 27 z 5. apríla 2022.

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2020/1343 sa mení takto:

1. Článok 2 sa mení takto:

   a) Odseky 1 a 2 sa nahrádzajú takto:

   „1. Únia sprístupní Bulharsku úver vo výške maximálne 971 170 000 EUR. Úver má maximálnu priemernú splatnosť 15 rokov.

   2. Obdobie dostupnosti finančnej pomoci poskytnutej týmto rozhodnutím je 39 mesiacov počnúc prvým dňom po nadobudnutí účinnosti tohto rozhodnutia.“

   b) Odsek 4 sa nahrádza takto:

   „4. Prvá splátka sa uvoľní až vtedy, keď nadobudne platnosť dohoda o úvere uvedená v článku 8 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2020/672. Všetky ďalšie splátky sa uvoľnia v súlade s podmienkami uvedenej dohody o úvere alebo v prípade potreby budú podmienené nadobudnutím platnosti dodatku k uvedenej dohode alebo zmenenej dohody o úvere uzavretej medzi Bulharskom a Komisiou a nahradzujúcej pôvodnú dohodu o úvere.“

2. Článok 3 sa nahrádza takto:

„*Článok 3*

Bulharsko môže financovať tieto opatrenia:

a) mzdové dotácie podnikom stanovené v dekréte Rady ministrov č. 55 z 30. marca 2020;

b) mzdové dotácie podnikom stanovené v dekréte Rady ministrov č. 151 z 3. júla 2020 zmenenom dekrétom č. 278 z 12. októbra 2020, dekrétom č. 416 z 30. decembra 2020, dekrétom č. 93 z 18. marca 2021, dekrétom č. 213 z 1. júla 2021, dekrétom č. 322 zo 7. októbra 2021, dekrétom č. 482 z 30. decembra 2021 a dekrétom č. 40 z 31. marca 2022.“

3. Článok 4 sa nahrádza takto:

„*Článok 4*

1. Bulharsko informuje Komisiu do 30. marca 2021 a potom každých šesť mesiacov o plnení plánovaných verejných výdavkov, až kým nebudú plánované verejné výdavky v plnej miere splnené.

2. Ak sa opatrenia uvedené v článku 3 zakladajú na plánovaných verejných výdavkoch a boli predmetom vykonávacieho rozhodnutia, ktorým sa mení toto rozhodnutie, Bulharsko informuje Komisiu do šiestich mesiacov odo dňa prijatia uvedeného pozmeňujúceho vykonávacieho rozhodnutia a potom každých šesť mesiacov o plnení plánovaných verejných výdavkov, až kým nebudú plánované verejné výdavky v plnej miere splnené.“

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené Bulharskej republike.

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho oznámenia adresátovi.

Článok 3

Toto rozhodnutie sa uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 20. septembra 2022

Za Radu
predseda
M. BEK